



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/52/168
S/1997/429
3 June 1997
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC

大会
第五十二届会议
暂定项目表* 项目37、53和148
中东局势
伊拉克占领和侵略科威特的后果
联合国国际法十年

安全理事会
第五十二年

1997年6月2日

卡塔尔常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上海湾合作委员会部长理事会于1997年5月31日在卡塔尔外交大臣谢赫哈马德·本·贾西姆·本·贾贝尔·萨尼阁下的主持下在利雅得举行的第六十三届会议上发表的新闻公报。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目37、53和148的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

纳塞尔·本·哈马德·哈利法(签名)

* A/52/50。

附件

1997年5月31日

阿拉伯海湾国家外交部长

发表的新闻公报

海湾合作委员会部长理事会于回历1418年1月25日(1997年5月31日)星期六在卡塔尔外交大臣谢赫哈马德·本·贾西姆·本·贾贝尔·萨尼阁下的主持下、在其秘书处所在地利雅得举行了第六十三届常会。出席会议的有:

阿拉伯联合酋长国外交部长拉希德·本·阿卜杜拉·努艾米先生阁下;

巴林外交大臣谢赫·穆罕默德·本·穆巴拉克·哈利法阁下;

沙特阿拉伯外交大臣沙特·费萨尔亲王殿下;

阿曼外交国务大臣尤素福·本·阿拉维·本·阿卜杜拉先生阁下;和

科威特内阁事务国务大臣阿希德·阿齐兹·达希勒阁下。

海湾合作委员会秘书长谢赫·贾米勒·易卜拉欣·赫吉兰阁下也出席了会议。

部长理事会研究了1997年3月举行第六十二届会议以来联合合作进程的发展以及区域及国际两级的政治与安全局势和问题。

伊拉克对安全理事会关于伊拉克侵略科威特的各项决议的遵守情况

部长理事会讨论了伊拉克对安全理事会关于伊拉克侵略科威特的各项决议的遵守情况发展。部长理事会重申绝对坚信伊拉克有义务遵守安全理事会的所有有关决议,特别是有关释放科威特和第三国俘虏和扣押人士;与特别委员会在调查伊拉克的大规模毁灭性武器方面充分合作;归还科威特所有公私财产、继续充分遵守赔偿机制;和按照第949(1994)号决议不对科威特和邻国进行任何敌对或挑衅行为。

理事会对兄弟伊拉克人民的生活条件和健康状况得到改善以及因执行安全理事

会第986(1995)号决议的规定“以石油换粮”而减轻其痛苦表示满意。

部长理事会重申其成员国愿意对联合国特别委员会为调查伊拉克的大规模毁灭性武器所作的努力继续全力支持,并要求国际社会也这样做。理事会感谢罗尔夫·埃克乌斯先生在担任委员会主席期间所作的重大努力和欢迎接替他任主席的巴特勒先生,祝他顺利完成其任务。

土耳其部队入侵伊拉克领土

按照理事会成员国所采取的立场,有义务保存伊拉克的独立、主权和领土统一及完整,理事会对土耳其最近的军事行动和侵入伊拉克北部、这些事态发展对该区域的安全与稳定的影响以及对国际和平与安全的威胁表示极为不安。部长理事会要求土耳其政府撤退其部队到伊拉克的国际边界以外的据点和不干涉该国的内政。

阿拉伯联合酋长国三岛被占领问题和与伊朗伊斯兰共和国的关系

(a) 属于阿拉伯联合酋长国的三个岛屿被占领问题

部长理事会研究了属于阿拉伯联合酋长国的大通布、小通布和阿布穆萨三岛被占领事件的发展。理事会注意到,伊朗政府继续不断采取各种措施以巩固其对该三岛的占领,把使用武力强行维持现状的政策推向极端。这表示其决心继续进行无端的挑衅行动。理事会重申其对伊朗伊斯兰共和国继续没有就阿拉伯联合酋长国以及区域和国际组织与集团屡次认真恳请它设法解决此一问题作出反应,深表遗憾。部长理事会表示反对在阿拉伯联合酋长国的这些岛上接二连三地采取措施,并表示继续关切伊朗政府极端主义侵犯阿拉伯联合酋长国的主权及酋长国对该三岛的权利,在大通布岛、小通布岛及阿布穆萨岛推行使用武力强行维持现状的政策所造成的后果。这个地区的和平与安全因此受到威胁、国际法的原则和戒律、《联合国宪章》和《伊斯兰会议组织宪章》,连同睦邻关系以及该地区各国的主权和领土完整原则完全不受尊重。

理事会重申阿拉伯联合酋长国对大通布、小通布及阿布穆萨三岛的主权,并重申绝对支持该国为了恢复对该三岛的主权正在采取的一切和平措施。理事会再次呼吁伊朗政府终止占领该三岛、停止推行使用武力强行维持现状的政策、停止在岛上建筑所有旨在改变人口结构的伊朗装置并拆除现有装置、取消已强加于该三岛的任何单方面决定并根据国际法原则和规则采用和平手段解决关于该三岛的冲突,包括同意由国际法院处理这个问题。

(b) 同伊朗的关系

理事会讨论了同伊朗伊斯兰共和国关系的最近发展。基于其希望同伊朗建立以睦邻、互重和不干涉内政为依据的稳定关系的坚决立场,且鉴于伊朗总统选举的结果,理事会表示希望未来的一段期间将出现理事会成员国与伊朗间关系发展良好的情况,并深信伊朗伊斯兰共和国将采取明显的具体步骤,遵循正当的途径建立信任和确立双方关系,以求本区域各国人民安全、稳定、福祉和繁荣。

中东和平进程

部长理事会十分关切地注意到中东和平进程继续僵持和恶化,并且由于以色列政府执行专横政策和挑衅作为,坚持在耶路撒冷建立新定居点、扩大阿拉伯被占领土内的定居点和违背其关于执行与巴勒斯坦权力当局签订的协定的承诺,以致和平进程马上崩溃的危险日增。部长理事会根据其众所周知的坚决立场,重申谴责以色列政府不负责任的政策和非法作为,并且申明阿拉伯和以色列间如要实现公正、持久、全面和平,以色列便必须恪遵所有已签订的协议的精神和文字,并且承认马德里和平机制的权威具有完全的拘束力、以土地换取和平原则和执行安全理事会第242(1967)、338(1973)和425(1978)号决议,以确保恢复巴勒斯坦人民的合法权利,让巴勒斯坦人民能够行使其所有民族权利,包括在自己国家领土上建立以耶路撒冷为首都的独立国家的权利,并确保以色列完全撤出叙利亚被占的阿拉伯戈兰、南部黎巴

嫩和西部贝卡。

理事会重申呼吁美利坚合众国政府加倍努力,表现有效的领导能力,坚决承诺争取该区域的公正、全面和平,从而根据马德里中东和平会议商定的基础、原则和保障以及安全理事会各项有关决议维持其作为中东和平进程主办国的作用。

理事会又表示赞赏阿拉伯埃及共和国努力挽救和平进程和恢复巴勒斯坦-以色列谈判,也赞赏欧洲联盟提出十点和平计划以期把和平进程推出当前危机。

理事会又申明,以色列必须加入《不扩散核武器条约》并将其所有核装置置于国际原子能机构的国际检查制度之下。

共同努力的进展

部长理事会审议了财政和经济合作委员会、交通部长委员会、环境部长委员会和青年和体育部长委员会的决定和建议,以及最高理事会会议关于遵循联合防卫和军事合作以加强理事会成员国间合作的决议的结论,并通过必要的建议和决议。

- - - - -